

“云中之城”来了一批白衣天使

讲述杨浦医疗队在摩洛哥的故事

■记者 毛信慧

他们远离故乡和家人,来到远隔万里的摩洛哥山区,提供医疗援助,在缺医少药的情况下,凭借精湛的技术和甘于奉献的精神,圆满完成了援助任务。今年4月,杨浦区援助摩洛哥医疗队回到上海,讲述他们历时2年的援摩故事。

初到沙温的日子

沙温在哪?临出发前,队长华振敏(杨浦区控江医院外科医生)依稀得知,医疗队即将奔赴的城市,是摩洛哥北部一座海拔600多米的山城,坐落在RIF山脉的群山之中。由于经常云雾缭绕,沙温也被当地人称为“云中之城”。

2011年的3月,医疗队9人终于辗转抵达这个陌生的地方。举目望去,穷街陋巷,破败不堪。医疗队所在的穆罕默德五世医院是当地仅有的一家公立医院,医疗设备简陋陈旧,医生寥寥无几,药品短缺严重。

到了沙温,生活关、工作关、语言关首先摆在了队员们眼前,而第一难关就是语言关。回忆起初到沙温时的情景,华振敏说,虽然出国前,大家都受过法语培训,但到了当地才



发现,只有受过高等教育的医生才会讲法语,一般来看病的民众说的都是当地“土话”——阿拉伯语。这让队员们犯了难,只能通过摩方人员先将当地语言翻译成法语,再和病人进行交流。

医疗队的朱宇(杨浦区中心医院妇产科医生)在医院妇产科工作,妇产科有独立的一栋楼,共50张床位,以产科为主,月分娩量相当于他原来

工作量的4倍,工作十分辛苦。当地产科出现异常情况的几率也很高,如多次剖宫产的瘢痕子宫、子宫破裂及多种妊娠合并症等。一开始,朱宇蹩脚的法语发音在遇到护士们的阿拉伯腔法语时经常辞不达意,有一次他听好胎心跟护士讲“正常”,护士瞪大了眼睛差点跳起来,原来她把“正常”听成了“没有”。“这些语言障碍让我们需要花费更多的精力来适应。”

“我在摩洛哥掌勺”

要在摩洛哥掌勺,可不是一件轻松事。刚来时,大家最不习惯的就是当地的饮食了。沙温物资匮乏,蔬菜、豆制品几乎难觅踪影,国内烧菜常用的调味料更没有,怎样才能保证让大家吃饱吃好,心无旁骛地投入医疗工作呢?这让厨师倪青平(杨浦区老年医院司机,由于在部队当过炊事员,于是主动请缨,加入了这次的援摩队伍)犯了难。

在队员们的一日三餐上,倪师傅可没少花功夫。为了能多变换些菜肴,他经常自己驾车,到山下的集市里去采购新鲜的鱼类。他还从上海带去了很多蔬菜种子,在住处周围垦荒种植,“我种出过鸡毛菜、菠菜和葱,不过冬瓜和丝瓜就是不长。”倪师傅无奈地说。

为了让队员们吃上家乡的包子、馒头,倪师傅自己买来材料做。最简单的粥,也花了心思,“需要在隔夜就把米淘好,让米涨透,第二天一早再起来煮,这样大家就能一起床就吃上热乎乎的早餐了。”

医疗队的队员因为经常要加班不能按时吃饭,细心的倪师傅总会为大家留下热腾腾的饭菜。有一次,有位队员生病了,上吐下泻,倪师傅就为其单独擀制面条,此后的几天里,他天天都在忙完医疗队的饭后,为这位队友单独开“小灶”,让远离家乡的队友感动不已。

劳动节迎来连体婴儿

当地医院的工作风格是一个医生独立开展工作,期间需负责科室大大小小的所有事务,连值一周,然后再轮休。华振敏所在的外科,经常

有刀伤患者被送来,但当地检测设备落后,B超医生一周只来两次,很多情况只能靠手诊。他经常是连续处理好几个急诊后,发现已经近凌晨了。

去年“五一”国际劳动节,恰逢妇产科医生朱宇值班。这天,他像往常一样给孕妇们做超声。有一位产妇B超提示为“双胎”,但到了中午,产程仍没有进展,羊水也不好。于是朱宇叫来麻醉护士辛娜和配合护士小穆斯塔法,大家互致节日问候后开始进行剖宫产手术。将第一胎娩出后,朱宇吃惊地发现两个胎儿整个腹部是连在一起的,原来是对连体姐妹。在场的医护人员都唏嘘不已。“这种情况还是我从医多年来第一次遇到。”后来,朱宇通过摩洛哥国家电视台报道得知,两个小家伙被转到首都拉巴特后,经检查仅肠道相连,目前已成功进行了分离手术。

那些抛在身后的人和事

选择去摩洛哥援助,也选择了把自己牵挂的人和事抛在了身后。两年身在异乡的生活,让医疗队的许多人都留下了或多或少的遗憾。

华振敏遗憾母亲三次骨折,自己都没能陪在身边;朱宇和马丽山(杨浦区中心医院妇产科医生)夫妇遗憾没能多抽出时间,照顾年事已高的父母;倪青平遗憾没能多陪陪妻子和女儿……

但是回顾援摩的日子,大家都觉得很充实、很快乐。朱宇在他的日记中写道:“艰苦是意料之中的,但看到摩洛哥人民友好的笑容,想到产妇惊恐惶惑之后的一句‘merci’(法语:谢谢),听到新生命诞生后强有力的啼哭,就会有强烈的满足感,就会感到快乐,感到自身价值的实现。”



与摩方医护人员一起做手术



为患者做检查



重见光明的患者邀医生去家中做客



与值班护士在一起